

**Zeitschrift:** Wohnen  
**Herausgeber:** Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger  
**Band:** 61 (1986)  
**Heft:** 12  
  
**Artikel:** Neu einrichten - aber wie?  
**Autor:** Müller, Willi  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-105480>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

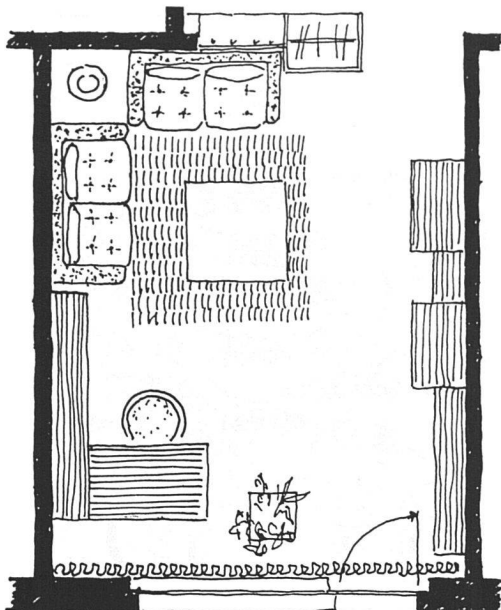
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Eine Wohnung neu einrichten ist sicher ein Vergnügen, denn jeder Neubeginn ist faszinierend. Doch eine Wohnung richtig einzurichten ist gar nicht so einfach. Man macht sich wohl Vorstellungen, wie das zukünftige Leben aussehen könnte, doch wie es wirklich sein wird, weiss man ja nie. Man träumt vom neuen Leben zu zweit, vom Leben in einer neuen Umgebung oder auch ganz einfach von den grösseren Raumverhältnissen.

Es ist notwendig, dass innerhalb der Wohnung jeder Partner Raum für seine eigene Persönlichkeit hat. Jeder hat seine Hobbies und seine Gewohnheiten, doch die erfordern den entsprechenden



*Lösungsmöglichkeit für einen Hobby- oder Arbeitsplatz: Er kann durchaus im Wohnbereich integriert werden.*

Platz – Arbeitsflächen, Stauraum oder auch nur eine ruhige Ecke zum Lesen. Eine Wohnungseinrichtung, die funktionieren soll, in der man sich nicht gegenseitig auf die Nerven geht, muss daher auch darauf Rücksicht nehmen. Liebhabereien sollten daher durch entsprechende Einrichtungen ermöglicht und nicht unterdrückt werden; auch wenn dies einmal auf Kosten der sogenannten Repräsentation geht. Ein vernünftiges und zufriedenes Leben ist doch so unsäglich viel wichtiger als blosses Repräsentieren.

Die Konsequenz aus diesen Überlegungen ist, dass als erster Schritt das Formulieren der Bedürfnisse erfolgen muss. Nur wenn Klarheit darüber vor-



*Lösungsmöglichkeit für einen Hobby- oder Arbeitsplatz: Als Kombination mit einer Kommode lässt er sich fast in jedem Schlafzimmer, das ohnehin meist zu wenig genutzt wird, einrichten.*

handen ist, kann auch das richtige Mobiliar erworben werden. Was noch dazu kommt ist der Umstand, dass wir wohl die heutigen Bedürfnisse kennen, diejenigen von morgen jedoch kaum. Heute besteht die Familie aus zwei Personen, möglicherweise schon bald aus drei oder vier.

Möbel, die heute gekauft werden, sollten aber nach Möglichkeit auch diesen veränderten Bedürfnissen entsprechen und allenfalls in einer andern, heute noch nicht bekannten Wohnung brauchbar sein. Dies, obwohl heute kaum mehr eine Aussteuer fürs ganze Leben gekauft wird.

All diese Überlegungen machen das Einrichten nicht einfacher. Wenn jedoch von Anfang an so weit gedacht wird, können die unangenehmen Überraschungen vermieden werden.

Wohl sind diese Probleme recht alltäglich, doch die Wohnung muss deshalb nicht auch alltäglich, sie soll am Ende doch sehr persönlich sein.

Bei der Suche nach der richtigen Lösung darf man sich folglich nicht nur Gedanken über die Schönheit der Einrichtung machen. Die Funktion ist mindestens so wichtig, denn Möbel sind in erster Linie Gebrauchsgegenstände.

Wichtig ist auch, dass man zuerst plant und nachher einkauft. Man muss sich klar darüber werden, ob man sich einen Arbeitsbereich für das Hobby schaffen will oder ob dafür der Esstisch

mit allen Erschwernissen dienen soll. Wenn Mann und Frau ihre speziellen Liebhabereien haben, soll für jede Person möglichst ein unabhängiger Arbeitsplatz vorgesehen werden, wobei idealerweise in der Nähe auch ein entsprechender Stauraum sehr nützlich ist.

Oft ist es dabei vorteilhaft, wenn man vom normalen Schema abweicht. Mit Büchergestellen lassen sich leicht Arbeitsplätze kombinieren – es braucht ja kein ausgewachsener Büroschreibtisch zu sein. Auch in manchem Schlafzimmer liesse sich auf einfache Weise eine Arbeitsmöglichkeit schaffen, denn dieser Raum ist ohnehin zu wenig genutzt.

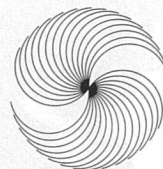
Heute sind viele Möbelsysteme auf dem Markt, die vielseitig und variabel einsetzbar sind. Der grosse Variationsreichtum, den diese Systeme bieten können, ist an den Ausstellungsstücken kaum ablesbar. Im guten Fachgeschäft ist es jedoch eine Selbstverständlichkeit, dass die gewünschte Planungshilfe geboten wird, um die optimale Lösung zu finden.

Wenn dann aber im ausersehenen Möbelprogramm gewisse Elemente fehlen, so darf ruhig daran erinnert werden, dass mit einfachen, ergänzenden Einzelanfertigungen manches spezielle Problem gelöst werden kann.

Sich neu einrichten ist wohl eine relativ anstrengende Angelegenheit. Doch der Aufwand lohnt sich, wenn eine Einrichtung gut auf die persönlichen Bedürfnisse abgestimmt ist. In.

### Schaub Maler

Freiestrasse 186  
8032 Zürich



Tel. 53 50 60

